

**NOTICE OF CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL)**

**TO THE REGISTERED VOTERS OF HARDIN COUNTY, TEXAS:
(A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL CONDADO DE HARDIN, TEXAS:)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Tuesday, November 2, 2021, for voting in a Special Election to adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87TH Legislature, Regular Session, of the State of Texas. In addition, The Hardin County Emergency Services District #5 AND #1 Sales Tax Election and Lumberton Municipal Utility District Bond Election.

(POR LA PRESENTE SE DA AVISO de que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 am a 7:00 pm, el martes 2 de noviembre de 2021, para votar en una Elección Especial para adoptar o rechazar las Enmiendas Constitucionales propuestas presentadas por la 87a. Legislatura, Sesión Regular, del Estado de Texas. Además, el Distrito de Servicios de Emergencia del Condado de Hardin # 5 Y # 1 Elección de Impuesto sobre las Ventas y Elección de Bonos del Distrito de Servicios Públicos Municipales de Lumberton.)

**LOCATION OF POLLING PLACES (ELECTION DAY)
(UBICACIÓN DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN (DÍA DE LAS ELECCIONES))**

- **Pcts. 1, 7, 8 & 12** Hardin County Courthouse – 300 W. Monroe Street, Kountze, TX 77625 – County Courtroom
- **Pcts. 2, 9, 10 & 11** Y.Y.A.F.A. Center – 170 West F.M. 418, Silsbee, TX 77656
- **Pcts. 3, 4, & 5** Saratoga Volunteer Fire Station – 16628 F.M. 770, Saratoga, TX 77585
- **Pct. 6** Crestwood Baptist Church – 1150 Hwy 69 South, Kountze, TX 77625
- **Pcts. 13, 16, 18 & 19** Parkway Life Church – 1865 F.M. 3513, Lumberton, TX 77657
- **Pcts. 14, 15 & 17** Sour Lake Community Center – 350 South Ann Street, Sour Lake, TX 77659

**WEEKEND VOTING
(VOTACIÓN DE FIN DE SEMANA)**

Hardin County Courthouse

Saturday, October 23, 2021, from 8:00 a.m. until 5:00 p.m.
(el sábado, el 23 de octubre desde las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m.)
Sunday, October 24, 2021, 8:00 a.m. until 5:00 p.m.
(el sábado, el 24 de octubre desde las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m.)

**MAIN EARLY VOTING
(PRINCIPALES VOTACIONES ANTICIPADAS)**

EARLY VOTING by personal appearance will be conducted each weekday in the Hardin County Courthouse in the County Courtroom between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on Monday, October 18, 2021, and ending on Friday, October 29, 2021.

(La VOTACIÓN ANTICIPADA por comparecencia personal se llevará a cabo todos los días de la semana en el Palacio de Justicia del Condado de Hardin en la Sala del Tribunal del Condado entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. comenzando el lunes 18 de octubre de 2021 y terminando el viernes 29 de octubre de 2021.)

**BRANCH EARLY VOTING
(VOTACIÓN ANTICIPADA DE LA SUCURSAL)**

**THURSDAY, OCTOBER 28, 2021 & FRIDAY, OCTOBER 29, 2021 9 AM – 6 PM
(JUEVES 28 DE OCTUBRE DE 2021 Y VIERNES 29 DE OCTUBRE DE 2021 9 AM - 6 PM)**

Y.Y.A.F.A. Center, 170 West FM 418, Silsbee, TX 77656
Lumberton City Hall, 836 North Main Street, Lumberton, TX 77657
Sour Lake Community Center, 350 South Ann Street, Sour Lake, TX 77659

**APPLICATIONS BY MAIL
(SOLICITUDES POR CORREO)**

Applications for ballots by mail shall be mailed to Glenda Alston, County Clerk, at:
(Las solicitudes de boletas electorales por correo se enviarán por correo a Glenda Alston, Secretaria del Condado, a):
300 West Monroe Street. Suite B-110 / P.O. Box 38, Kountze, TX 77625

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Friday, October 22, 2021.
(Las solicitudes de boletas electorales por correo deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el viernes 22 de octubre de 2021.)

The County Clerk's Office will conduct a **PUBLIC TESTING** with the automatic tabulating equipment on Tuesday, October 12, 2021, at 3:00 p.m.
(La Oficina del Secretario del Condado llevará a cabo una PRUEBA PÚBLICA con el equipo de tabulación automática el martes 12 de octubre de 2021 a las 3:00 p.m.)

For additional information, you may contact the Hardin County Clerk's Office.

(Para obtener información adicional, puede comunicarse con la Oficina del Secretario del Condado de Hardin)

Phone: (409) 246-5185

Teléfono: (409) 246-5185

Email: elections@co.hardin.tx.us

Correo electrónico: elections@co.hardin.tx.us

Website: <http://www.co.hardin.tx.us/page/hardin.Elections>

Sitio web: <http://www.co.hardin.tx.us/page/hardin.Elections>

ALL VOTERS MUST BRING PHOTO ID
(TODOS LOS VOTANTES DEBEN TRAER IDENTIFICACIÓN CON FOTO)

Issued this the 24 day of August, 2021.
(Emitida este 24 de agosto, 2021.)



Wayne McDaniel, County Judge
(Wayne McDaniel, juez del condado)